

**電話銀行服務申請表**  
**Telephone Banking Services Application Form**

- 申請人必須年滿十八歲或以上。 Applicants must have attained an age of 18 years or above.
- 請親身把已填妥的表格交回任何創興銀行分行。 Please return this form in person to any branch of Chong Hing Bank.
- 此表格內之中英文條文如有歧異者，一概以英文版為準。 In case of any inconsistency between the Chinese and English versions of this form, the English version shall prevail.

**致：創興銀行有限公司(「銀行」) To: Chong Hing Bank Limited (“Bank”)**

 姓名(申請人)  
 Name (Applicant) : \_\_\_\_\_

 姓名(申請人, 聯名賬戶)  
 Name (Applicant, Joint Account) : \_\_\_\_\_

- 
- 香港身份證號碼 HKID No
- 
- 
- 護照號碼 Passport No.
- 
- 
- 其他(請註明) Others (Please specify)

- 
- 香港身份證號碼 HKID No
- 
- 
- 護照號碼 Passport No.
- 
- 
- 其他(請註明) Others (Please specify)

證件號碼 Document No.: \_\_\_\_\_

證件號碼 Document No.: \_\_\_\_\_

證件簽發地/國家 Document Issued Place/ Country:

證件簽發地/國家 Document Issued Place/ Country:

 香港 Hong Kong  其他(請註明) Others (Please specify) \_\_\_\_\_

 香港 Hong Kong  其他(請註明) Others (Please specify) \_\_\_\_\_

指定郵遞密碼收件人姓名 Designated PIN Recipient (by post) : \_\_\_\_\_

本人 / 吾等茲申請電話銀行服務(「該服務」)。本人 / 吾等確認已收到 貴行之章則及條款，經細閱及詳悉其內容並同意受該等章則及條款所約束。  
 I / We hereby apply for the Telephone Banking Services (“The Services”). I / We confirm that I / We have received, read and understood the Terms and Conditions, and agree to be bound by the same.

**指定銀行交易賬戶**  
**Designated Transactions Account(s) with the Bank:**

 本人 / 吾等同意該服務適用於本人 / 吾等下列有關賬戶：  
 I / We agree that the Services shall be applicable to my / our following Related Account(s) (as defined in the Terms and Conditions):

基本賬戶號碼* Primary Account No.*		(港幣支票 / 港幣儲蓄 / 多種貨幣儲蓄) (HKD Current / HKD Savings / Multi-currency Savings)
第二賬戶號碼 Second Account No.		(支票 / 儲蓄 / 定期) (Current / Savings / Fixed Deposit)
第三賬戶號碼 Third Account No.		(支票 / 儲蓄 / 定期) (Current / Savings / Fixed Deposit)
第四賬戶號碼 Fourth Account No.		(支票 / 儲蓄 / 定期) (Current / Savings / Fixed Deposit)
第五賬戶號碼 Fifth Account No.		(支票 / 儲蓄 / 定期) (Current / Savings / Fixed Deposit)

*Note 注意* : All credit card(s) will be auto registered (only applicable to the sole name account). 所有信用卡將自動被登記 (只適用於獨立賬戶)。

\* 此外，本人 / 吾等同意基本賬戶之印鑑式樣將作為一切有關電話銀行服務交易之印鑑式樣。於 貴行之基本賬戶地址記錄亦為上述有關賬戶之通訊地址。I / We further agree that the specimen signature of the above Primary Account shall be the specimen signature for all purposes and transactions involving the Services. The address at your record in relation to such Primary Account will be treated as the correspondence address for all the above accounts.

 申請人簽署 Signature of Applicant : \_\_\_\_\_  
 (基本賬戶 Primary Account)

S.V.

 申請人簽署 Signature of Applicant : \_\_\_\_\_  
 (基本賬戶 Primary Account)

S.V.

日期 Date : \_\_\_\_\_

銀行專用 For the Bank's Use Only				
BRANCH		ECCB		
INP.	VER.	S.V.	INP.	VER.